

All Saints-Todos los Santos

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Hartford

515 South Main St. Waterbury, CT 06706

Office: 203-756-4439 * Fax: 203-754-3244

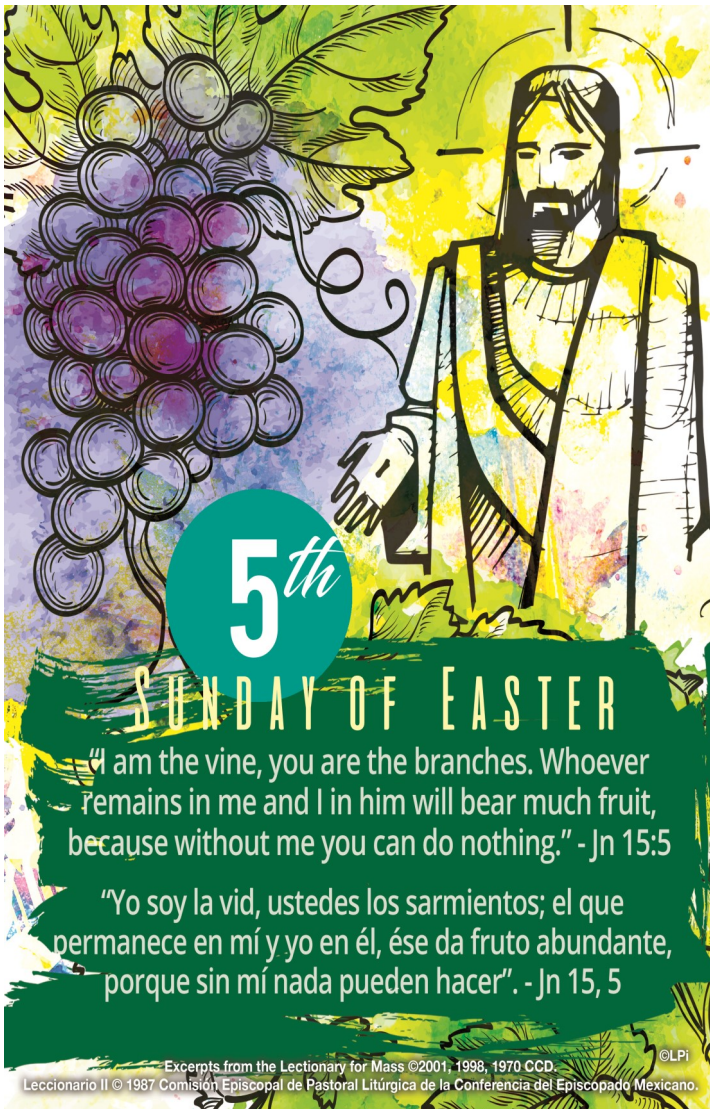
Email: parishoffice@allsaintswtby.org * Web page: www.allsaintswtby.org

Office Hours: Monday - Friday 9:00 AM to 4:00 PM

Rev. Diego A. Jiménez, Pastor

Rev. John R. Mariano & Rev. Mauricio Galvis, Parochial Vicars, Rev. Ronald Ferraro (Senior)

Deacons: Alex López, Edwin López, Angelo Moriello & Gus Leblanc (Senior)



5th

SUNDAY OF EASTER

"I am the vine, you are the branches. Whoever remains in me and I in him will bear much fruit, because without me you can do nothing." - Jn 15:5

"Yo soy la vid, ustedes los sarmientos; el que permanece en mí y yo en él, ése da fruto abundante, porque sin mí nada pueden hacer". - Jn 15, 5

SHRINE OF ST. ANNE FOR MOTHERS

◆ 515 South Main St ◆ Waterbury, CT

Celebration of the Eucharist/Celebración de la Eucaristía

SATURDAY / SÁBADO

6:00pm - Spanish

SUNDAY / DOMINGO

8:30am - Spanish

10:30am - English

12:30pm - Spanish

MONDAY, WEDNESDAY & THURSDAY

9:00am - Bilingual

TUESDAY

9:00am - English

TUESDAY, WEDNESDAY & THURSDAY

6:30pm - Spanish

Reconciliation / Confesión

Every 2nd Saturday of the month at 4:00pm

~ ~ ◆ ~ ~ ~ ◆ ~ ~

Cada 2do sábado del mes a las 4:00pm

OUR LADY OF LOURDES CHURCH

◆ 309 S. Main St ◆ Waterbury, CT ◆

Celebration of the Eucharist

SATURDAY (VIGIL)

4:00pm - English

*Every 2nd Saturday of the month
Mass is celebrated in English & Italian*

SUNDAY

9:00am - English

MONDAY - SATURDAY

8:00am - English

Reconciliation

Saturdays at 3:00pm

HOLY HOUR & CONFESSION

SHRINE OF ST. ANNE

Every Wednesday
at 5:30 pm

ADORACIÓN Y CONFESIÓN

SANTUARIO DE STA. ANA

Todos los miércoles a
las 5:30 pm

Bob: 203-573-0032

Madeleine Marquis
203-754-9174

Josefina Luis
203-597-1601
or 203-217-2916

Prayer
REQUESTS

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, April 28 - St Peter & St. Louis Grignon

4:00pm Frank & Theresa Miele req by Family

Sunday, April 29

9:00am Donald & Maria Mancini req by Family

Monday, April 30 - St. Pius V, Pope

8:00am Mario Marrero, Raymond Marrero & Alan Nutting req by the Marrero Family

Tuesday, May 1 - St. Joseph the Worker

8:00am Ann M. Salvatore req by Spencer Sheehan

Wednesday, May 2 - St. Athanasius

8:00am Albert Eterginio (5th Anniversary Memorial) req by Daughters

Thursday, May 3 - Sts. Philip & James

8:00am Mary & James Touma req by Family

Friday, Thursday, May 4

8:00am Anna Scognamiglio req by Family

Saturday, Thursday, May 5

8:00am Michael & Lucia DeProspero req by the Magone Family

4:00pm Theodore Iannaccone req by wife Tina

Sunday, Thursday, May 6

9:00am Elizabeth Ferraro req by Sons

St. Anne Mass Intentions / Intención de Misas

Saturday, April 28 - St Peter & St. Louis Grignon

6:00pm † Rey Y. Rodriguez, pet de Carmen Rodriguez

Sunday, April 29

8:30am † Cristian Andrade, pet. de su familia

10:30am † Emile Marquis, req. by family

12:30pm † Felix Cortes, pet. de Maria Cortes y familia

Monday, April 30 - St. Pius V, Pope

9:00am †

Tuesday, May 1 - St. Joseph the Worker

9:00am

6:30pm † Francisca Olivera, pet. de Cursillistas

Wednesday, May 2 - St. Athanasius

9:00am

6:30pm Acción de gracias a la Virgen de Guadalupe pet. de Lydia Soto

Thursday, May 3 - Sts. Philip & James

9:00am † Ana Caballero, req. by Gladys Maldonado

6:30pm Intencion especial, pet. de Maria Cortes

Saturday, May 5

6:00 pm Intencion especial a la Virgen del Carmen, pet de Janette Irizarry

Sunday, May 6

8:30am † Olga Martinez, pet. de su familia

10:30am † Jesse Drolet, req. by Sharon & Phil Drolet

12:30pm † Lina Mateo, pet. de familia y amistades

All Saints-Todos los Santos Parish

Rosary in Song

Monday, May 7th at 7:00 pm.

Shrine of St. Anne for Mothers

All invited to honor the Virgin Mary and contemplate on the life of Jesus as we lift our voices in songful prayer. Rosary will be sung in English with bilingual meditations. Refreshments to follow in the Church hall.



We extend our sincere sympathies and prayers to the families in the passing on of...

Demetrio S. Machado, Elaine Chmielnicki,

Anthony Martone & Lois Caliva

May his soul and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

Congratulations to the following couples on their recent convalidation of marriage!

Abraham Perez Fragoso and Sandra B. Martinez Pacheco
and

Javier Ruiz Legarreta and Betzaida Bayuth Gonzalez

May the Lord bless your holy matrimony with peace and happiness.

The Sanctuary candle at St. Anne burns this week in memory of Gonzalo Jaramillo & Ana Vasquez



National Day of Prayer

May 3, 2018



God of Abraham, Isaac, Moses,

we cry out to you for wisdom and compassion.

You led the early Jews out of slavery, to freedom.

You led the disciples of Jesus after the crucifixion to courageously preach the Gospel.

Today, we seek your wisdom to preach the good news in our country.

Grant wisdom and faith to our elected leaders, the people we choose to lead our country, to make choices that are based upon your teaching.

Where laws are made that go against your will, give us courage to change policy,

not based upon our comfort, but upon principles taught in Scripture.

We ask all this in the name of Jesus, our brother and Christ, who lives and reign with you, one God, for ever and ever.

Amen.

Quinto Domingo de Pascua

ALL SAINTS-TODOS LOS SANTOS PARISH

ST. ANNE LADY TRAVELERS BUS TRIP TO SIGHT AND
SOUND TO SEE THE SPECTACULAR PRESENTATION:
"Jesus"
WHERE THE BIBLE COMES TO LIFE
OCTOBER 12 & 13, 2018

MANY EXCITING EVENTS SCHEDULED DURING YOUR STAY IN
LANCASTER, PA

BUS DEPARTS AT 7:00AM SHARP ON FRIDAY, OCT. 12TH
\$365 DOUBLE OR TRIPLE OCCUPANCY
\$430 SINGLE OCCUPANCY

FOR ADDITIONAL INFORMATION CONTACT:
MARGARET GIBSON 203-758-5195
JEANNE LAPRADE 203-232-0657

PARROQUIA ALL SAINTS-TODOS LOS SANTOS

LAS DAMAS VIAJERAS DE STA. ANA ANUNCIA UN VIAJE A
SIGHT AND SOUND PARA VER LA ESPECTACULAR
PRESENTACIÓN:
"Jesús"
DANDO VIDA A LA BIBLIA
12 Y 13 DE OCTUBRE DE 2018

HABRÁ MUCHOS EVENTOS EXCITANTES PROGRAMADOS
DURANTE SU ESTADÍA EN LANCASTER, PENNSYLVANIA

EL AUTOBÚS SALE A LAS 7:00 A.M. EL VIERNES, 12 DE OCT.

ESTADÍA EN EL HOTEL
\$365 OCUPACIÓN DOBLE O TRIPLE
\$430 POR PERSONA

PARA INFORMACIÓN ADICIONAL CONTACTE:
MARGARET GIBSON 203-758-5195
JEANNE LAPRADE 203-232-0657

THIS WEEK AT THE SHRINE OF ST ANNE FOR MOTHERS

Sunday, April 29

•3:00 pm Helping Hands Meal Packing Event

Tuesday, May 1

- 10:00 am Rosary Prayer Group
- 6:00 pm Holy Name Society
- 6:00 pm Ladies of St. Anne Society
- 7:00 pm Ultreya (Cursillo Movement)

Wednesday, May 2

- 7:00 pm John XXIII

Thursday, May 3

- 12:00 pm Sister Yvonne's Workshop
- 7:00 pm Choir Practice (10:30am Mass choir)
- 7:00 pm Hispanic Prayer Group

CATHOLIC CHARITIES 13 WOLCOTT ST., WATERBURY

The Family Service Center-Diaper Bank is currently accepting applications. When submitting an application for diapers, please be sure to include the following information.

Complete application
Proof of address
Child birth certificate
Picture ID
Child receiving diapers must be under 3 1/2 years old.

For additional information call Mr. Pablo Rivera at 203-596-9359 ext. 233

The Holy Name Society and the Ladies of Saint Anne Society will have their monthly meeting on May 1st at 6:00 pm in the Pastoral Center at the Shrine of St. Anne .

Please note...

For your convenience, additional parking is available only during Sunday Masses at Jarjura's Farm Market.

RETREAT FOR FAMILIES

"The Three M's of Mary: Mother, Model & Messenger"

St. Vincent Ferrer Parish is pleased to announce that Fr. William McCarthy from My Father's House in Moodus, CT, will be presenting a morning retreat for families entitled "The Three M's of Mary: Mother, Model & Messenger" on Saturday, May 12th from 8:00 a.m. to 10:45 a.m. at the St. Vincent Ferrer Parish Hall (former Continental Room off of Route 63), 33 Osborn Road, Naugatuck, CT. Mass will be celebrated at 8:00 a.m. at the hall, followed by the presentation. There is no charge for the program but a free will offering will be available.

A breakfast brunch will be held immediately following the program in the parish hall. The brunch consists of eggs, French toast, home fries, corned beef hash, bacon, sausage, assorted breads and rolls, juice, coffee and tea. The cost is \$12.00 for adults and \$5.00 for children up to 12 years of age.

To learn more about Fr. McCarthy visit My Father's House website at <https://www.myfathershousect.org/>

ANNUAL MASSES OF RED ROSES FOR MOTHERS SUNDAY, MAY 13, 2018



The Shrine of Saint Anne and Our Lady of Lourdes Church will be adorned with red roses in honor of Mother's Day. If you would like to reserve a rose in honor of your mother, please complete the order form and return to the parish office no later than Monday, May 7th. Order forms can be found at the entrances to both churches for your convenience.

Retiro Espiritual Cursillista
Parroquia All Saints-Todos los Santos

Iglesia Santa Ana

515 South Main St., Waterbury

Sábado, 5 de mayo del 2018

De 8:00am-3:00pm en el salón Rita P. Frigon (sótano)



Hermanos y hermanas cursillistas,

El secretariado los invita a que vivan un día lleno del amor de Dios, para participar con nosotros esos colores, esa espiritualidad y esa alegría que nosotros siempre llevamos dentro. Vamos a nuestro encuentro con Jesús en el RETIRO ESPIRITUAL junto a nuestros sacerdotes y diáconos. Esperamos verlos. Y recuerden...

¡CRISTO CUENTA CONTIGO! ¡DE COLORES!

MISAS ANUAL DE ROSAS ROJAS PARA MADRES
DOMINGO, 13 DE MAYO DE 2018



El Santuario de Santa Ana y Nuestra Sra. de Lourdes estará adornado con rosas rojas en honor al Día de la Madre. Si desea reservar una rosa en honor a su madre, complete el

formulario de pedido y regrese a la oficina de la parroquia a más tardar el lunes, 7 de mayo. Los formularios de pedido se pueden encontrar en ambas iglesias para su conveniencia.

CARIDADES CATÓLICAS

13 WOLCOTT ST., WATERBURY

Banco de Pañales

Proporciona pañales para bebés con el fin de asistir a las familias necesitadas. Ciertos requisitos deben cumplirse para recibir pañales.

Esta ayuda es dada una vez al mes solo con cita previa. Para más información al respecto u otros servicios de asistencia contacte a Pablo Rivera (203) 596-9359 ext. 233.

El Comité de Restauración de Amigos de Santa Ana ha reanudado sus giras arquitectónicas en el Santuario de Sta Ana.

Para obtener información adicional o para registrarse, llame al Sr. Ron Bouchard al 203-756-6329.

Se sugiere una donación mínima de \$5.00 por persona con todas las ganancias para beneficiar los esfuerzos de restauración actualmente.

ADMINISTRACION: TIEMPO,TALENTO,TESORO

- ♦ La colecta el próximo fin de semana es la ofrenda mensual.
- ♦ Gracias a las familias de la parroquia que hicieron un obsequio o se comprometieron a la Campaña Anual del Arzobispo de 2018. Si aún no ha tenido la oportunidad, considere apoyar en oración las muchas "Buenas Obras" de la Arquidiócesis. Cada regalo será recibido con gratitud y sinceramente apreciado.

¡Sus bendiciones recibidas de Dios y compartida para el apoyo de su parroquia y misiones es muy apreciada!



Sharing the Gospel with Children



Put a brand new light bulb in a lamp. Turn the lamp on. It shines brightly. Now, unplug the lamp. The lamp goes dark. It might be a nice lamp. It might have a new light bulb. Yet, without being plugged in to electricity, the lamp cannot shine.

In today's Gospel, Jesus is the vine and you are a branch. As long as you are attached to Jesus, your faith can grow fruit like love, kindness and gentleness. If you break away from Jesus, your faith will die, and you will not grow any fruit. Stay plugged in to Jesus, so you can shine. Stay connected to Jesus, so your faith can grow fruit.

Prayer

God, help me to stay connected to Jesus.

Something to Draw

Draw a picture of a tall vine with one branch for every person in your family. Write Jesus' name on the vine, and write the names of your family members on the branches.

Mission for the Week

Read Galatians 5:22-23 with your family. Write down the nine different kinds of fruit that will grow from your faith, when you stay connected to Jesus.

©2008 • LPiResourceCenter.com

ATTENTION PARISHIONERS

In the event that you would like to have a pastoral visit at Saint Mary's or Waterbury Hospital, please inform the Admissions Office. If you are admitted through the Emergency Room, be sure to have them update your records. (We have found that ER admissions don't usually have parish information documented in their file.)

Physical Therapist Needed

Franciscan Home Care and Hospice Care, a faith-based home health care agency, seeks a per diem physical therapist to provide services to individuals in the home. Physical therapy and home health care experience preferred. Join our team of health care professionals. Call Kathleen Dietle, PT, Therapies Director, 203-238-1441. Visit us at www.franciscanhc.org.

STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

- ◆ The second collection next weekend is the monthly offertory.
- ◆ Thank you to the parish families who have made a gift or pledge commitment to the 2018 Archbishop's Annual Appeal. If you have not yet had the opportunity, please consider prayerfully supporting the many "Good Works" of the Archdiocese. Every gift will be gratefully received and sincerely appreciated.

Your blessings received from God and shared for the support of your parish and missions is greatly appreciated!

